



# 1 美食外送

楊振裕 (Iûnn Tsín-jū)

因為新冠肺炎的關係，有一个真明顯的趨勢，就是「美食外送」已經慢慢仔行入真濟小型家庭……



## 美食外送



全篇課文



**因**為新冠肺炎 (sin kuan hì-iām) 的關係，誠濟人的生活型態恰經濟活動攏受著真大的衝擊。有一个真明顯的**趨勢**<sup>1</sup>，就是「美食外送」已經慢慢仔行入真濟小型家庭，而且逐家的接受度閣不止仔懸，是一項熱門的新行業。

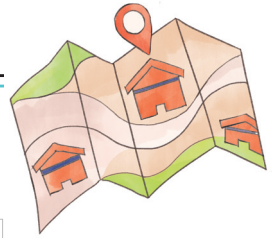
我見擺去市區買物件抑是辦代誌，大部份攏是騎 oo-tóo-bái 較濟，定定會去拄著五、六个「美食外送」的送餐員，**個**<sup>2</sup>嘛是仝款騎 oo-tóo-bái，大街小巷按呢★**bùn**來**bùn**去，這差不多已經是現代人**四常**<sup>3</sup>會看著的情景，無啥物通感覺奇怪。我嘛不時看著有外送員共 oo-tóo-bái 停跔路邊，**斟酌**<sup>4</sup>咧研究地圖抑是敲電話參訂餐客戶聯絡。



### 註解

語詞	臺羅拼音	解說
① 趨勢	tshu-sè	時勢的傾向。
② 個	in	他們
③ 四常	sù-siōng	時常、經常。
④ 斟酌	tsim-tsiok	認真、仔細。

★bùn 來 bù n 去，在本文是指摩托車在街上竄來竄去。



外送餐點的工課看起來誠簡單，毋過著愛  
忍受熱人<sup>5</sup>燒唵唵<sup>6</sup>的天氣恰寒人冷<sup>7</sup> **sih-sih**  
的霜風，有當時仔若是領物件延延<sup>8</sup>著，閣會  
受著顧客的指責，其中的心酸恰委屈，真正是無  
講無人知！

有一工早起，我去市內揣朋友。當咧停紅燈的時，我看著  
兩個送餐員除了戴安全帽仔、掛喙罨<sup>9</sup>閣掛手囊<sup>10</sup>和變色目  
鏡，車後的保溫袋仔嘛貯甲溱滿滿的餐點。我心內咧想，個  
按呢規身軀封甲密甬甬<sup>11</sup>走從規工，呔有可能<sup>12</sup>袂忝頭<sup>13</sup>？



註解

語詞	臺羅拼音	解說
⑤ 熱人	juáh--lâng / luáh--lâng	夏天。一年四季中的第二季。
⑥ 燒唵唵	sio-hut-hut	熱呼呼、熱騰騰。
⑦ 冷 <b>sih-sih</b>	líng-sih-sih	形容寒冷的狀態。
⑧ 延延	iân-tshiân	延誤、拖延耽擱。
⑨ 喙罨	tshuì-am	口罩。
⑩ 手囊	tshiú-lông	手套。
⑪ 密甬甬	bát-tsiuh-tsiuh	形容非常緊密，沒有空隙。
⑫ 呔有可能	thài ū khó-líng	怎麼可能。
⑬ 忝頭	thiám-thâu	非常疲累。





到朋友個兜以後，阮幾個人佇客廳開講、泡茶，雄雄電視新聞放送一件「外送人員車禍」的消息，看著這個事件我的心情有夠**標**<sup>14</sup>，想起透早外送人員辛苦付出的畫面，予人誠毋甘。我就佇遐唸講：「會使莫叫外送就莫叫啦！你看外送人員遮爾拚命，煞因為交通事故破壞一个完整的家庭，而且……」

當我繼續欲講落去的時，彼對少年翁仔某隨就講：「毋過個的服務真好呢！毋免出門就送到位，三不五時攏有優待喔！閣再講，交通事件嘛袂因為阮無叫就袂發生啊……」聽個按呢回應，我喙去予**窒**<sup>15</sup>起來矣。

「美食外送」是一項新興商業，也是一个新時代的產物，美食外送解決真濟現代人的需求，莫怪佇競爭激烈的市場會當開拓新的局面。希望佇產業良性發展的考量之下，外送平台的業者除了追求商業利純以外，嘛會當好好仔照顧外送員的權益俾福利，積極改善經營過程的缺點，未來提供予消費者閣較滿意的服務。



#### 註解

語詞	臺羅拼音	解說
14 標	bái	差勁、不好。
15 窒	that	塞。